



陈思和 李存光 主编

五四新文学精神 薪传

巴金研究集刊



上海三联书店

图书在版编目(CIP)数据

五四新文学精神的薪传/陈思和,李存光主编.

—上海:上海三联书店,2010.

(巴金研究集刊/陈思和,李存光主编;6)

ISBN 978-7-5426-3305-7

I. ①五… II. ①陈…②李… III. ①巴金(1904~2005)—人物研究—文集

②巴金(1904~2005)—文学研究—文集 IV. ①K825.6-53 ②I206.7-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第141640号

五四新文学精神的薪传——巴金研究集刊卷六

主 编 陈思和 李存光

责任编辑 钱震华

特约编辑 黎 迦

装帧设计 鲁继德

责任校对 张大伟

出版发行 上海三联书店

(200031)中国上海市乌鲁木齐南路396弄10号

<http://www.sanlian.com>

E-mail/shsanlian@yahoo.com.cn

印 刷 江苏常熟市东张印刷有限公司

版 次 2010年10月第1版

印 次 2010年10月第1次印刷

开 本 787×1092 1/16

字 数 600千字

印 张 44.75

书 号 ISBN 978-7-5426-3305-7/I·483

定 价 48.00元

灯和 马房里的烟^{救我}灯^沉使我的心搏没有在雾海中沉下去。

我终于记起来，那些^会老师教我的正是去掉私心和忘

掉自己。被生活薄待的人那样地热爱生活，跟他们比起

来，我算得什么呢？我几百万字的著作还不及轿夫老周的

四个字“人要忠心”。（有一次他们熬煮饭做菜，我帮忙烧火，火不

^旺旺，他教教我人要忠心，火要空^心）想到在马房度过的那些黄昏，想到在

马房里度过的那些夜晚，我仿佛回到了自己的童年。

我多想再见到我童年时期的足迹！可是过去的时间永~~远~~不会

再来，~~哪怕是一天一刻！~~只有在我的心我多想回到我出生的故乡，~~抚摸~~

一下我念念不忘的马房的泥土。可是我像一只给剪掉了翅膀的鸟，失

去了飞翔的希望。~~怎么冲？怎么冲？~~我的脚不能动，我的心不能飞。我的

思想^{但是}……我的思想会冲破一切的阻碍，会闯过一切难关，^会到我

怀念的一切地方，它们会像一股烈火把我的心烧成灰，^使我的私心杂

念化成灰烬。

我家乡的泥土，我祖国的土地，我永远同你们在一起接受阳



目 录

新刊巴金文选

- 3 致赵黛莉(七封)
- 11 关于马宗融、罗世弥、马小弥、马少弥的材料
附:四十年后读到的佚文(马绍弥)

论 坛

第九届巴金国际研讨会论文专辑

- 33 冯骥才 说真话是中国知识分子的座右铭
- 34 张贤亮 巴金老人永远是一座历史的丰碑
- 35 张辛欣 巴金和我的《在同一个地平线上》
- 43 吴泰昌 关于巴金的几件事
- 47 吴 青 由几个字来理解巴金
- 50 陈思和 巴金的精神始终笼罩着我们
- 61 李存光 脚踏实地 承前启后
——近四年巴金研究一瞥

80 陈漱渝 我不愿给拖进“三十年代口号之争”
里面

——对巴金一封信的阐释

101 坂井洋史 关于“后启蒙”时期现代文学研究的
思考

——以“巴金与五四新文学传统”
为主题的研究(是否可能/如
何可能)?

114 周立民 新书刊

——巴金叙述中的“五四”意象之一

143 Alexander Saechtig(大森) 巴金和“怨天”问题

151 朴兰英 国家话语与个人话语之间的矛盾

——以韩国战争时期巴金作品为
中心

170 祝勇 反向教育:巴金与知识分子改造

199 徐兆寿 巴金的理想和知识分子立场

210 胡景敏 “文革”叙述的陷落与“随想作家群”的
兴起

247 刘福泉 为了防止悲剧重演

——《随想录》读本之一

256 栾梅健 在信仰与创作中抉择

——巴金在法国

269 [韩国]李喜卿 寓言般的现实、象征里的现实

——略论《长生塔》的结构与
主题思想



279 李树德 一首荡气回肠的爱情悲歌

——谈巴金小说《春天里的秋天》中的

明喻

286 黄长华 一种回顾 一种可能

——谈巴金小说研究之叙事学研究

297 戴翔 希望寄托于献身革命的热血青年

——重读《灭亡》、《新生》和《爱情的

三部曲》

304 李怡 文学的区域特色如何成为可能？

——以巴金与巴蜀文化关系为例

314 袁少冲 《随想录》的意义在启蒙向度上展示出的可能

332 刘涛 从“发展自己的个性”到“保持自己的本来面目”

——从巴金对易卜生《培尔·金特》

的解读谈起

345 石圆圆 观察人：信仰，友谊，忠诚

——《随想录》注释工作给我的一点启示

350 陈桀 巴金十七年小说初探

361 田悦芳 语间有心痕：巴金小说的话语场景

——巴金小说文体研究之一

377 王玉春 序跋文与巴金的自我诠释

388 山口守 巴金《家》和香港电影

406 李佳 “家”“国”想象的变迁

——以《家》的改编史为个案的研究

444 孙 晶 巴金的出版思想与出版理论

465 辜也平 巴金的传记文学创作初探

482 梁燕丽 巴金研究的理论体系

——谈陈思和、李辉的《巴金研究论
稿》

505 刘宗武 巴金与孙犁:辉映当代中国文坛的南北
双星

545 秋 石 最早冲决鲁迅领域“两个凡是”的先驱
——巴金与黄源通信解读

559 范海霞 灵魂在杰作中的冒险
——巴金与李健吾文艺观初探

582 楼乘震 巴金与草婴
——捍卫人道主义的战友

589 罗银胜 王元化与巴金

597 毕克鲁 领受巴金先生的教诲

601 易 彬 穆旦与巴金、萧珊夫妇交往年表

616 梦之仪 方令孺在重庆

640 吴念圣 吴朗西回国记

643 周文华 感悟巴金 文学常青
——记无锡市钱桥中心小学“巴金文
学研究社”

649 陈思康 植根巴金精神 彰显文化特色

653 陈剑钰 发扬光大理想主义的教育精神

658 凌卫民 立达:在理想主义教育思想的照耀下
前进



670 杜玉清 请珍惜这几盏“灯光”

——漫谈理想主义教育与中小学语文教材

资 讯

679 黎 民 说真话是中国知识分子的座右铭

——纪念巴金先生诞辰 105 周年暨第九届巴金国际学术研讨会侧记

682 文艺报 纪念巴金先生诞辰 105 周年暨第九届巴金国际学术研讨会举行

683 金 莹 “巨星陨落,光还亮着”

——纪念巴金先生诞辰 105 周年活动在沪举行

687 赵兰英 “巴金冰心世纪友情”文献图片展在沪开幕

689 编后记

Contents

New Analects of Ba Jin

Seven Letters to Zhao Daili	3
Materials on Ma Zongrong, Luo Shimi, Ma Xiaomi, Ma Shaomi	
Attached: Lost Articles Read Forty Years Later (Ma Shao mi)	
.....	11

Forum

Florilegium of Thesis of the Ninth International Academic Seminar	
on Ba Jin	
Feng Jicai .. Telling Truth, Maxim of Chinese Intellectuals ...	33
Zhang Xianliang .. Ba Jin, Monument of History Forever	34
Zhang Xinxin .. Ba Jin and My On Same Horizon	35
Wu Taichang .. Adversaria of Ba Jin	43
Wu Qing .. Apprehending Ba Jin by A Few Words	47
Chen Sihe .. Brilliance of Ba Jin Inspiring us All Along	50
Li Cun guang .. Down-to-earth, Inheriting the Past, Enlight-	
ening the Future	
——Summarizing Ba Jin Research	

	in Recent Four Years	61
Chen Shuyu	I Don't Want to Participate in "Dispute of Slogans in 1930s"	
	——Interpreting A Letter of Ba Jin	80
Sakai Hirobumi	Reflection on Modern Literature Research in Post-enlightenment Age	
	——Whether/ How Research on "Ba Jin and May 4th New Literature Tradition" Being Possible	101
Zhou Li-min	New Books and Periodicals	
	——On One of the May Fourth Images in Ba Jin's Works	114
Alexander Saechtig	Ba Jin and Issue of "Moaning about Sky"	143
Park Ran Young	Contradiction Between National and Individual Discourses	
	——Focusing on Ba Jin's Works during Korea Wars	151
Zhu Yong	Reversing Education: Ba Jin and Intellectual Ideological Remolding Movement	170
Xu Zhaoshou	Ba Jin's Ideal and Standpoint As An Intellectual	199
Hu Jingmin	Narration of Culture Revolution Fading, "Random-thought-authors" Rising	210
Liu Fuquan	For Preventing Tragedy From Repeating Itself ——A Chrestomathy of A Random	

	Thought	247
Luan Meijian	Choice Between Belief and Writing	
	——Ba Jin in France	256
Li Xiqin	Reality Like An Allegory, Reality in Symbolizing	
	——Construction and Motif of The Immortality	
	Pagoda	269
Li Shude	A Soul Thrilling Love Lament	279
Huang Changhua	A Retrospection, A Possibility	
	——Narratological Research On Ba Jin's	
	Novel	286
Dai Yi	Building Hope on Ardent Youth Dedicating	
	Themselves to Revolution	
	——Rereading Destruction, New Life and The	
	"Love" Trilogy	297
Li Yi	How Regional Character of Literature Being Possible?	
	——Ba Jin and Si Chuan Culture As A	
	Example	304
Yuan Shaochong	A Random Thought on Enlightenment	
	Dimension	314
Liu Tao	From "Develop Yourself", to "Be Yourself"	
	——To Begin With Ba Jin's Interpretation of Peer	
	Gynt	332
Shi Yuanyuan	Observing People: Belief, Friendship, Faith	
	——Revelation From Annotating A	
	Random Thought	345

Chen Can	Preliminary Study on Ba Jin's Novels in 1949—1966	350
Tian Yuefang	Emotion in Conversation: Scene of Speech in Ba Jin's Novels ——A Research on the Style of Ba Jin's Novels	361
Wang Yuchun	Preface, Postscript and Ba Jin's Self-inter- pretation	377
Mamoru Yamakuchi	Home and Hongkong Movies	388
Li Jia	Vicissitude of "Home" and "Nation" Imagination ——Case Study on Filmizing History of Home ...	406
Sun Jing	Ba Jin's Thought and Theory on Publication	444
Gu Yeping	Preliminary Study on Ba Jin's Biography Writing	465
Liang Yanli	Theoretical System of Ba Jin Study ——Chen Sihe, Li Hui's Treatise on Ba Jin Study As A Beacon	482
Liu Zongwu	Ba Jin and Sun Li, Two Stars Shining on North and South China Literatus	505
Qiu Shi	Earliest Forerunner Disproving "Two-All" in Lu Xun Study ——Commentating on Ba Jin and Huang Yuan's Letters to Each Other	545
Fan Haixia	Adventure of Souls in Masterpieces ——Preliminary Study on Ba Jin and Li Jianwu's Literature Thoughts	559

Lou Chen Zhen	Ba Jin and Cao Ying ——Comrades in Safeguarding Humanism	582
Luo Yinsheng	Wang Yuanhua and Ba Jin	589
Bi Kelu	Accepting Edification From Mr. Ba Jin	597
Yi Bin	Chronicle of Mu Dan's Association with Ba Jin and Xiao Shan	601
Meng Zhiyi	Fang Lingru in Chongqing	616
Wu Nianzu	Adversaria on Wu Langxi's Returning to Homeland	640
Zhou Wenhua	Perception of Ba Jin Rejuvenating Literature	643
Chen Silian	Grounding on Ba Jin's Spirit, Displaying Cultural Characteristics	649
Chen Jianyu	Carry Forward Educational Spirit of Idealism	653
Ling Weimin	Li Da: Advancing in Brilliance of Idealistic Educational Thought	658
Du Yuqing	Still Need the "Lights" ——Random Talk on Idealistic Education and the Tenet	670

Information

Li Min	Telling Truth, Maxim of Chinese Intellectuals	679
Journal of Literature and Art	The 100th Anniversary of Ba	

Jin's Birth, The Ninth Internat-

ional Academic Seminar on Ba

Jin Holding 682

Jin Ying Great Star Fallen, While Light Going on 683

Afterword

Translator of the Content: Liu Linjuan

新刊巴金文选

黛莉先生：

信收到了，谢谢你的好意，费了你好些时间来给我写信。你的信给我带来一点慰安，一些鼓舞，我决不会怪你。你十二岁就读了我的《砂丁》，那太早了，我想到那事情心里很不安，我不该拿那惨

巴金致赵黛莉信手迹

致赵黛莉^①

(1936年4月20日)

黛莉先生：

信收到了，谢谢你的好意，费了你好些时间来给我写信。你的信给我带来一点慰安，一些鼓舞，我决不会怪你。你十二岁就读了我的《砂丁》，那太早了，我想到那事情心里很不安，我不该拿那惨

① 这组书信由作家赵瑜发现，并在长篇报告文学《寻找巴金的黛莉》中刊布，该文刊于《中国作家·纪实》2009年第12期。赵黛莉，山西人，本名赵梅生，巴金作品的读者，时为青年学生。本组书信注释均为巴金研究会所加。